

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 52 (2013)  
**Heft:** 3: Gesundheit = Santé

**Artikel:** Tiere als Therapeuten = Les animaux thérapeutes  
**Autor:** Gysin, Pascal / Kilcher, Christine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-391190>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1

pg landschaften (7)

## Tiere als Therapeuten

Therapeutische Ansätze mit Tieren versprechen Heilung oder zumindest Linderung von Symptomen bei psychiatrischen sowie neurologischen Erkrankungen und Behinderungen. Bei der Gestaltung gilt es nicht nur die Bedürfnisse der Patienten und Fachkräfte zu berücksichtigen, sondern auch die der Tiere.

## Les animaux thérapeutes

Les approches thérapeutiques avec des animaux promettent une guérison, ou du moins un soulagement, des symptômes dans le cas de maladies et handicaps psychiatriques, mais également neurologiques. Leur mise en place suppose la prise en compte non seulement des besoins des patients et des soignants, mais aussi de ceux des animaux.

**Christine Kilcher und Pascal Gysin**

Der Auftrag war ebenso klar wie herausfordernd: Gesucht wurde ein Konzept für eine Anlage, in der Tiere als Therapeuten verstanden werden, welche die Patienten auf ihrem Weg zurück ins Leben unterstützen. Und damit begann die Entwicklung des Therapie-Tiergartens Eckenstein-Geigy für das REHAB Basel, Zentrum für Querschnittgelähmte und Hirnverletzte.

Das Konzept der Tiergestützten Therapie geht davon aus, dass die Begegnung zwischen Mensch und Tier ohne Vorurteile oder Wertungen abläuft. Dadurch findet eine verletzungsfreie Art der Kommunikation statt, in welcher die Patienten offener interagieren als bei zwischenmenschlichen Kontakten. Im Rahmen der Therapie werden domestizierte Tiere in ein

La mission était aussi claire que provocante: mettre au point un concept pour une installation qui considèrerait les animaux comme des thérapeutes aidant les patients à retrouver le chemin de la vie. C'est ainsi qu'a commencé le développement du jardin zoologique thérapeutique Eckenstein-Geigy pour le REHAB Basel, centre pour paraplégiques et traumatisés crâniocérébraux.

Le concept de thérapie assistée par des animaux part du principe que la rencontre entre l'homme et l'animal se déroule sans préjugés ou sans appréciations. Une sorte de communication sans blessure s'établit dans laquelle les patients interagissent de façon plus ouverte que dans le cas de contacts entre personnes humaines. Dans le cadre de la thérapie,

**1 Visualisierung Therapie-Tiergarten Eckenstein-Geigy.**  
Visualisation du jardin thérapeutique Eckenstein-Geigy.

**2 Lageplan.**  
Plan de situation.

therapeutisches Setting einbezogen, mit dem Ziel, die Lebensqualität der Patienten zu verbessern. Dabei sind unterschiedliche Formen der Begegnung zwischen Mensch und Tier für den entwicklungsfördernden, pädagogischen oder therapeutischen Prozess zentral.

Bei der Konzeption und Gestaltung dieser in der Schweiz einmaligen Anlage haben wir auf diese Bedingungen reagiert, indem wir drei Bereiche definierten: Tiere sehen, Tiere beobachten und mit Tieren in Kontakt treten. Der Therapie-Tiergarten ist ein Prototyp. In enger Zusammenarbeit mit der Direktion des REHAB Basel und Experten der Tiergestützten Therapie entwickelten wir ein Projekt, das zwar Strukturen vorgibt, aber dennoch für künftige Anpassungen genügend Raum lässt. So können wir den sich im Lauf der Zeit verändernden Bedürfnissen, beispielsweise bei neuen Anforderungen an die Zugänglichkeit der Gehege, auch künftig begegnen.

### Tiere für alle Sinne

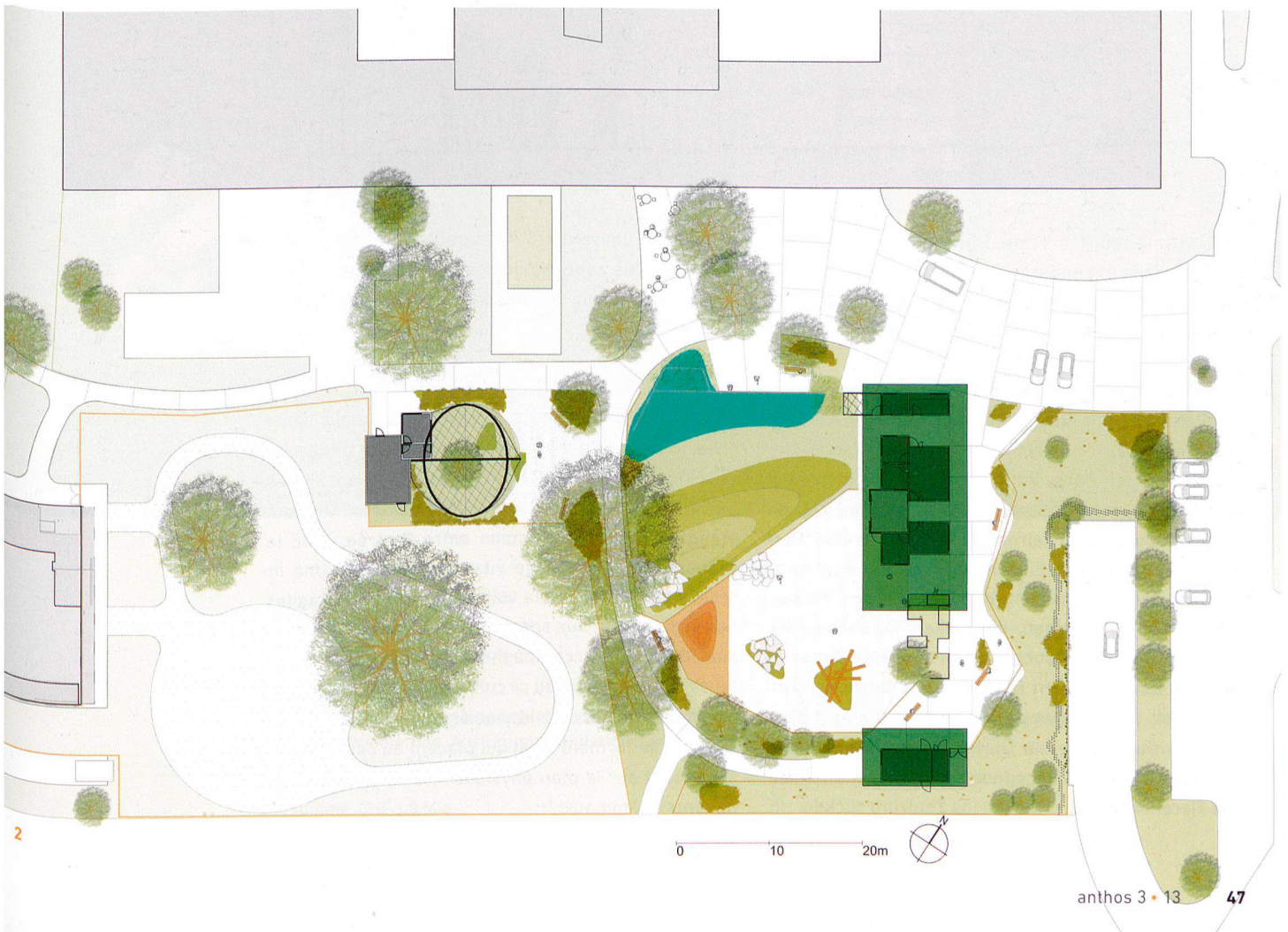
Bei der Auswahl der Tiere beschränkten wir uns bewusst auf bekannte Tiere wie Schafe, «Minipigs», Kaninchen, Zwergziegen, Hühner und Esel, die in der Anlage artgerecht leben können. Es sind zudem Arten, welche das ganze Spektrum der menschlichen Sinne ansprechen und den ganzheitlichen Rehabilitationsprozess der Patienten unterstützen. Die Tiere fördern unter anderem die Aufmerksamkeit und die Konzentration, steigern die Eigeninitiative, geben ko-

des animaux domestiques sont impliqués dans un setting thérapeutique en vue d'améliorer la qualité de vie des patients. Différentes formes de rencontres entre l'homme et l'animal constituent le centre du processus favorisant le développement, pédagogique ou thérapeutique.

Pour la conception et l'aménagement de cet équipement unique en Suisse, nous avons répondu à ces conditions en définissant trois domaines: voir les animaux, observer les animaux et entrer en contact avec les animaux. Le jardin zoologique thérapeutique est un prototype. En étroite collaboration avec la direction du REHAB Basel et des experts en thérapie assistée par les animaux, nous avons développé un projet qui impose certes des structures, mais qui autorise largement des adaptations dans le futur. Nous pouvons ainsi tenir compte de l'évolution des besoins, par exemple de nouvelles exigences concernant l'accessibilité des enclos.

### Des animaux pour tous les sens

Notre sélection s'est volontairement limitée aux animaux connus qui peuvent vivre dans le centre et dont les besoins peuvent être pris en compte: moutons, chèvres naines, poules et ânes. Il s'agit également d'espèces qui correspondent au spectre complet des sens humains et qui soutiennent le processus global de réhabilitation des patients. Les animaux favorisent entre autres l'attention et la concentration, renforcent l'initiative personnelle, émettent des impulsions





Schnitt Weiher-Hügel

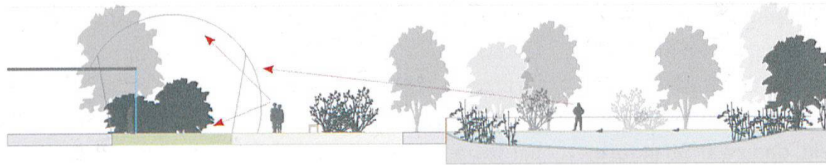
3 Geländeschnitte.  
Coupes du terrain.

4 Zaunkonzept.  
Le développement des barrières.

5 Aufbau aus drei Teilen.  
Le jardin est composé de trois secteurs.

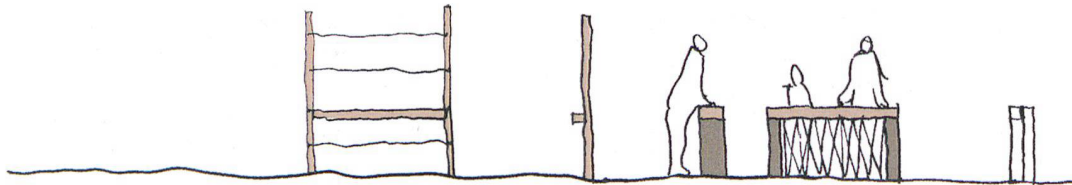
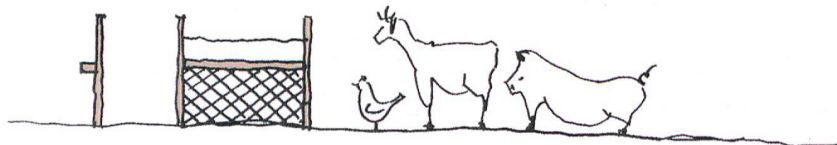
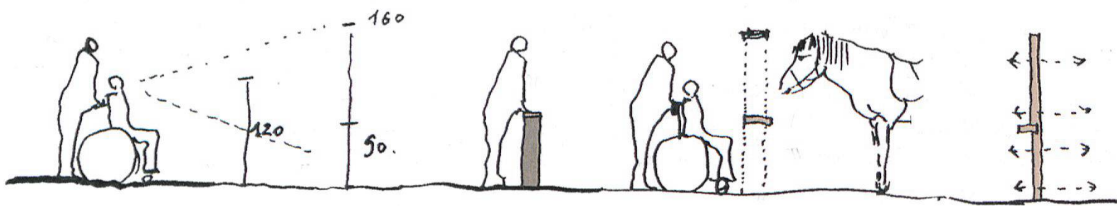
6 Sehen, beobachten, besuchen: unterschiedliche Intensitätsstufen der Kontaktaufnahme.  
Voir, observer, rendre visite: l'intensité du contact varie.

7 Begegnungen.  
Des rencontres.



Schnitt Voliere-Teich

3



4

gnitive Anregungen, können positive Erinnerungen an Erlebnisse mit anderen Tieren wachrufen und sie ermöglichen bei vielen Patienten Nähe und Körperkontakt.

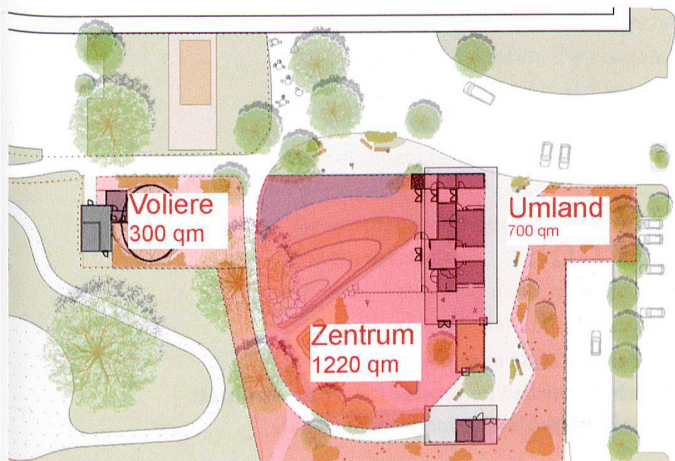
#### Erde, Wasser und Himmel

Die Stallungen und Aussengehege gruppieren sich um eine Therapiezone, welche den verschiedenen Bedürfnissen der Patienten nach Intimität Rechnung trägt. Sie ist durch einen Hügel von der den Tieren vorbehaltenen Weide getrennt. Ein kleiner Weiher vermittelt zwischen dem Eingangsbereich mit Restauration und dem Lebensraum der Tiere. In der Voliere herrscht buntes Treiben, die flinken Akrobaten der Lüfte eröffnen dem Beobachter eine weitere Dimension. Zwei Esel begleiten Patienten und Besucher auf einem Teil des Rundwegs. Ihr Gehege umfasst den Therapie-Garten wie ein Gürtel. Dadurch entstehen Räume, welche die Begegnung zwischen Patienten und Tieren nicht nur physisch ins Zentrum rücken.

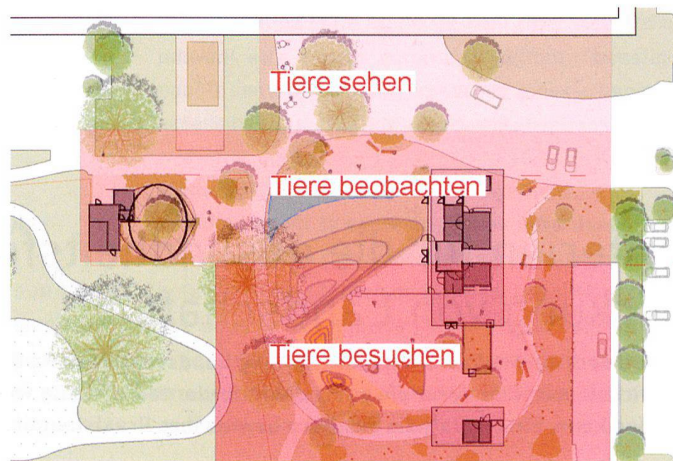
cognitives, peuvent réveiller des souvenirs positifs d'expériences avec d'autres animaux et permettent chez de nombreux patients la proximité et le contact corporel.

#### Terre, eau et ciel

Les écuries et l'enclos sont regroupés autour d'une zone thérapeutique qui tient compte des différents besoins d'intimité des patients. Une colline sépare les patients du pâturage réservé aux animaux. Un petit étang sert d'espace-tampon entre l'entrée, avec la restauration, et l'espace vital des animaux. Une intense activité domine la volière: les acrobates agiles des airs ouvrent aux spectateurs une nouvelle dimension. Deux ânes accompagnent les patients et les visiteurs sur une partie du circuit. Leur enclos entoure le jardin thérapeutique à la manière d'une ceinture. Des espaces se forment ainsi qui placent au centre – pas seulement sur le plan physique – la rencontre entre patients et animaux.



5



6



7

**Projektdaten**

Bauherrschaft, Auftraggeber: REHAB Basel, Zentrum für Querschnittgelähmte und Hirnverletzte  
 Entwurf, Projektierung, Ausführung Landschaftsarchitektur: pg landschaften, Sissach  
 Ausführung: März bis Juni 2013  
 Fläche: 0.29 ha  
 Bausumme: CHF 1.8 Mio.